



MANUAL (user manual)

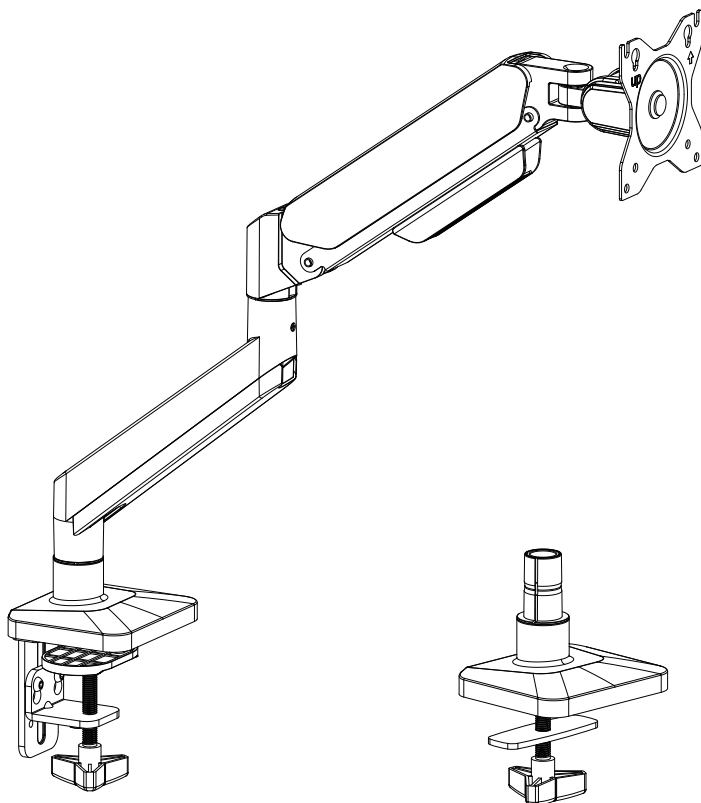
HD1000

IMPORTANTE

**É DE EXTREMA IMPORTÂNCIA LER, COMPREENDER E
SEGUIR TODAS AS INSTRUÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL. O MANUSEIO
INCORRETO PODE DANIFICAR O EQUIPAMENTO E OCASIONAR
A ANULAÇÃO DA GARANTIA.**

IMPORTANT

**IT IS EXTREMELY IMPORTANT TO READ, UNDERSTAND, AND FOLLOW ALL
INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL. INCORRECT HANDLING MAY DAMAGE
THE EQUIPMENT AND VOID THE WARRANTY.**



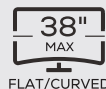
HD100

Compatibilidade
VESA
75x75 100x100



HD100

VESA
Compatibility
75x75 100x100



Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e **NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE** os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

Read the entire instruction manual before starting installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact the seller for assistance.

CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability, causing possible injury.

- Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your seller for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

ITENS INCLUSOS/ INCLUDED ITEMS



A (x4)
M4x12



B (x4)
M4x16



C (x4)
M5x12



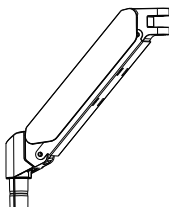
D (x4)
M5x16



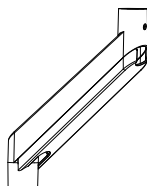
E (x4)
D5



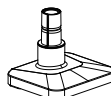
F (x4)
ø15xø8x5



M (x1)



N (x1)



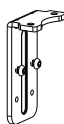
O (x1)



P (x1)



Q (x1)



R (x1)



S (x1)



T (x2)
M6x12



U (x1)
M8x37



V (x1)



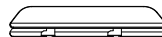
W (x2)



X (x1)
4mm



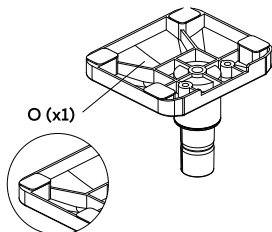
Y (x1)
6mm



Z (x1)

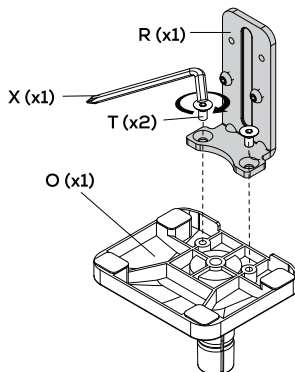
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM/ ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1 Montagem com Morsa (Desk Clamp Installation)



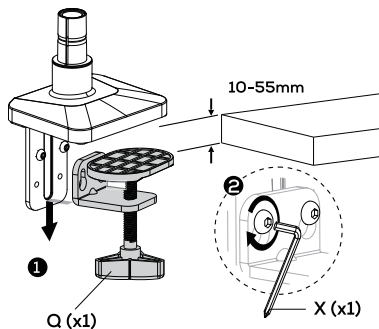
Verifique e certifique-se de que a vedação plástica na parte inferior da base (O) esteja corretamente encaixada no slot inferior.

Check and make sure that the plastic gasket on the bottom of the base (O) is properly fitted into the lower slot.

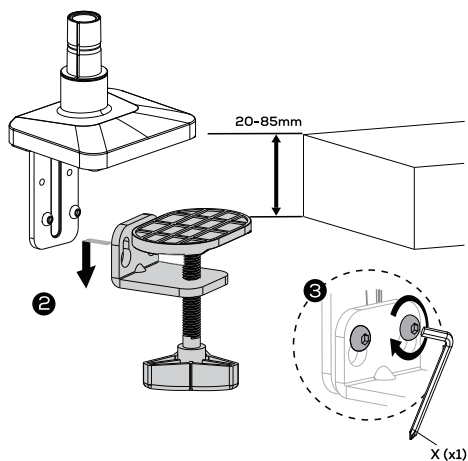
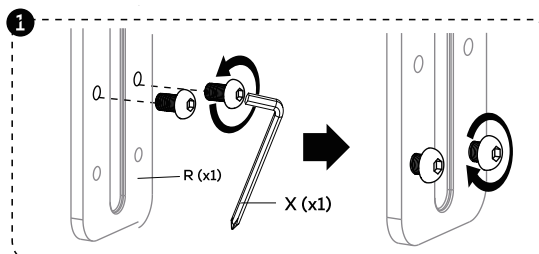


Monte a placa de fixação (R) na base (O) com os parafusos (T). Os parafusos podem ser apertados com a Chave Allen de 4mm (X).

Mount the fixing plate (R) to the base (O) with the screws (T). The screws can be tightened with the 4mm Allen Key (X).

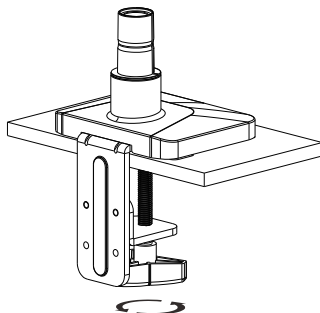


OU OR



Ajuste a largura da morsa (Q) para encaixar na mesa.

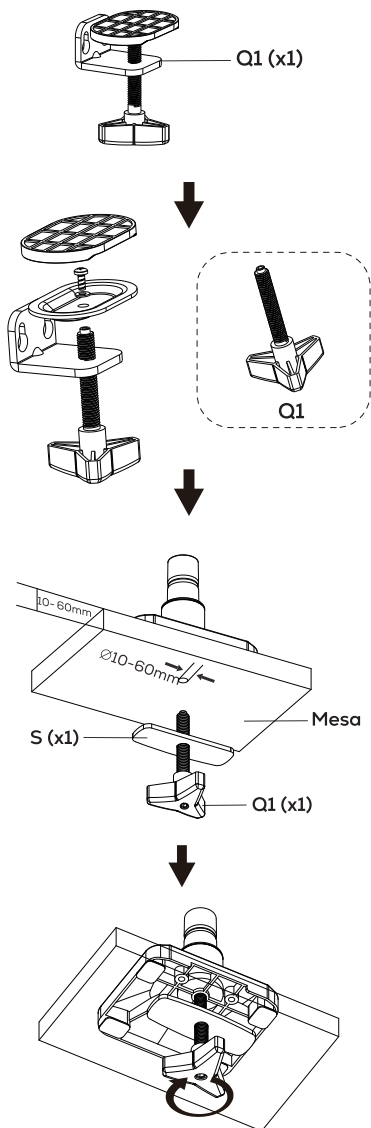
Adjust the width of the clamp (Q) to fit the desk.



Montagem por Perfuração (Grommet Installation)

Para este método, é necessário perfurar a mesa.

For this method, it is necessary to drill the desk.



Afrouxe o parafuso de fixação no braço de suporte (N), depois instale-o na base (O) e, por fim, aperte o parafuso de fixação, ajustando-o conforme sua preferência.

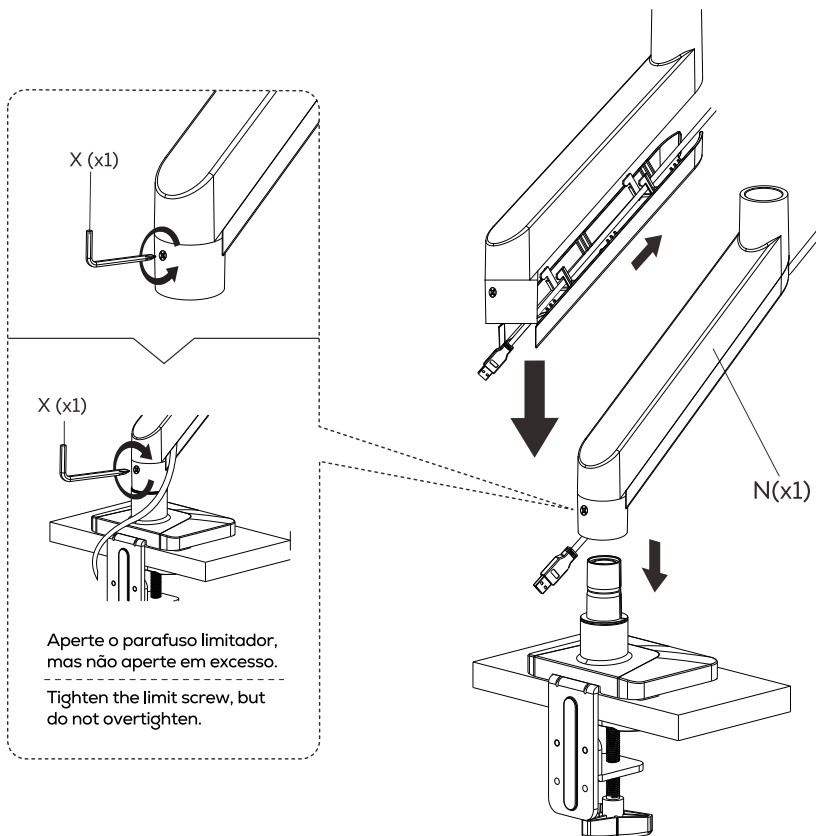
Nota: Se o parafuso estiver apertado demais, o movimento do braço articulado pode não ser suave.

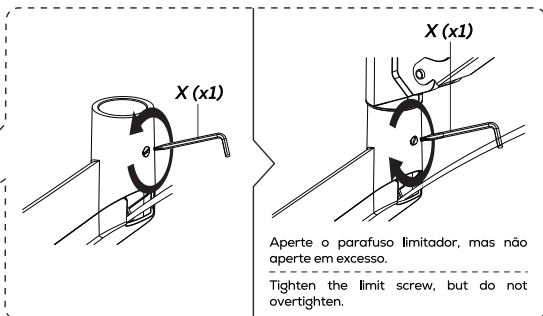
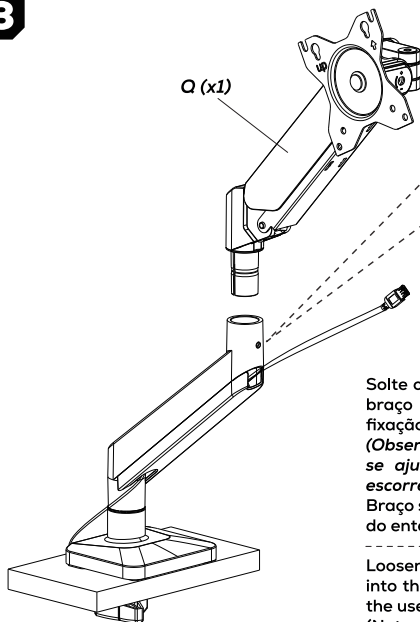
Além disso, o excesso de aperto pode danificar a rosca da base e o parafuso escapar.

Loosen the set screw on the support arm (N), then install it onto the base (O) and, finally, tighten the set screw, adjusting it to your preference.

Note: If the screw is overtightened, the movement of the articulating arm may not be smooth.

Additionally, over-tightening can damage the thread of the base and cause the screw to strip.





Solte o parafuso de fixação no braço de suporte (R) e, em seguida, encaixe o braço superior (Q) no inferior (R); por fim, ajuste a tensão do parafuso de fixação de acordo com as necessidades do usuário.

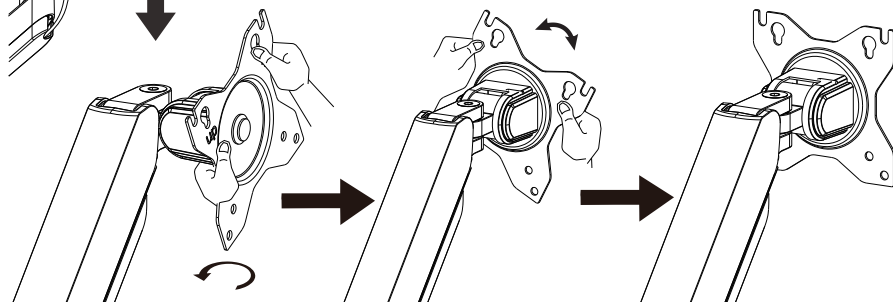
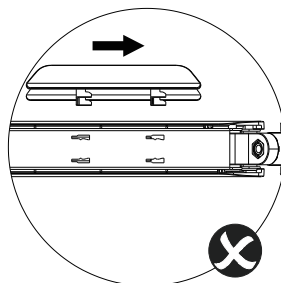
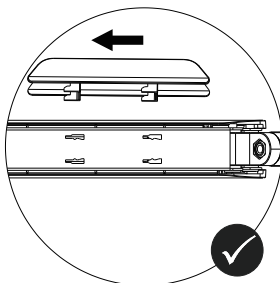
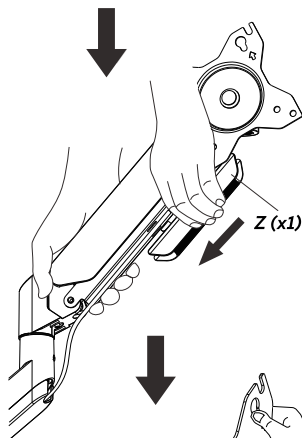
(Observação: se o parafuso estiver muito apertado, o braço oscilante não se ajustará suavemente, o que também pode causar o risco de o parafuso escorregar).

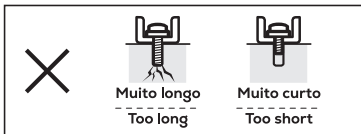
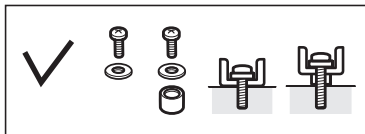
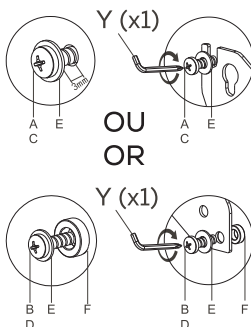
Braço superior: use o clipe para organizar bem os cabos; posicione-o na direção do entalhe e deslize-o para baixo.

Loosen the set screw on the support arm (R) and then fit the upper arm (Q) into the lower arm (R); finally, adjust the tension of the set screw according to the user's needs.

(Note: if the screw is too tight, the swing arm will not adjust smoothly, which may also cause the risk of the screw slipping).

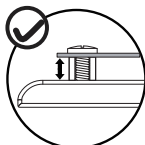
Upper arm: use the clip to neatly organize cables; position it towards the slot and slide it down.



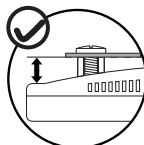


ATENÇÃO: Parafusos muito curtos não sustentarão o monitor. Parafusos muito longos danificarão o monitor. Se o parafuso for muito longo ou a superfície for irregular, escolha os parafusos e espaçadores adequados para o seu monitor.

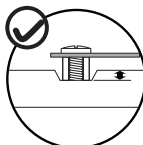
CAUTION: Screws that are too short will not support the monitor. Screws that are too long will damage the monitor. If the screw is too long or the surface is uneven, choose the appropriate screws and spacers for your monitor.



Para maior espaçamento entre o suporte e o monitor
For greater clearance between the mount and the monitor



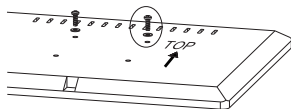
Para monitores com a parte traseira saliente
For monitors with a protruding back



Para monitores com rebaixo nos furos (embutidos)
For monitors with recessed holes (embedded)

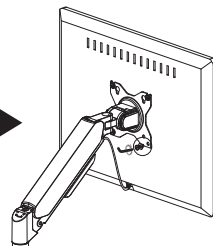
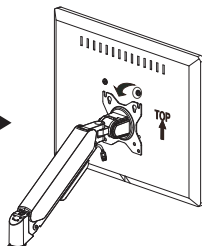


Para evitar o bloqueio das portas de entrada
To prevent blocking the input ports



Instale os dois parafusos superiores com arruelas (deixe uma folga de aproximadamente 3 mm).

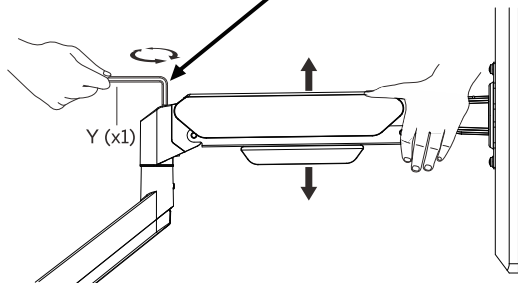
Install the two upper screws with washers (leave a gap of approximately 3 mm).





⚠ AVISO (WARNING)

Não aperte demais o parafuso; caso contrário, ele pode se soltar facilmente.
Do not overtighten the screw; otherwise, it may loosen easily.

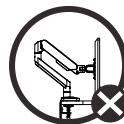
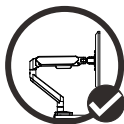
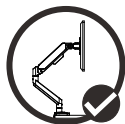


Para balancear corretamente o braço com o monitor montado, ajuste a tensão da mola usando a chave Allen fornecida da seguinte forma:

Primeiro, posicione e segure firmemente o braço, conforme mostrado. Peça ajuda, caso necessário.

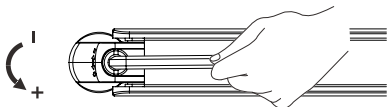
To correctly balance the arm with the mounted monitor, adjust the spring tension using the provided Allen key as follows:

First, position and firmly hold the arm as shown. Ask for help if necessary.



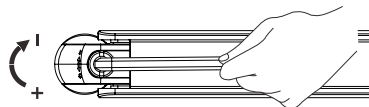
CUIDADO: Para evitar danos ao monitor ou ao suporte, sempre mantenha o braço na posição mostrada ao fazer os ajustes. Peça ajuda se necessário.

CAUTION: To avoid damage to the monitor or the mount, always keep the arm in the position shown when making adjustments. Ask for help if necessary.



Se o braço cair, gire o parafuso de ajuste no sentido anti-horário até que ele permaneça no lugar.

If the arm drops, turn the adjustment screw counter-clockwise until it stays in place.



Se o braço subir, gire o parafuso de ajuste no sentido horário até que ele permaneça no lugar.

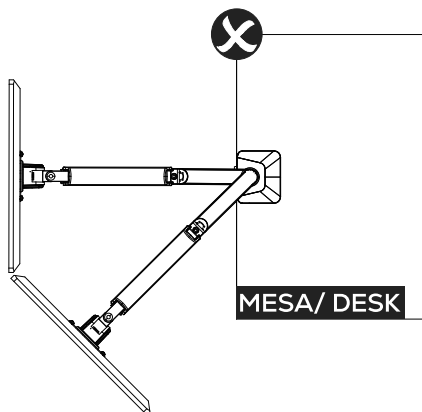
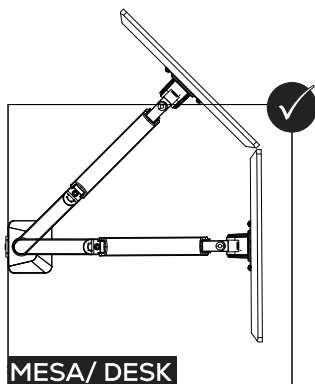
If the arm rises, turn the adjustment screw clockwise until it stays in place.



CUIDADO (CAUTION):

NÃO aperte demais os parafusos.
DO NOT overtighten the screws.

6



Nota: Mantenha o suporte na mesa, para uso.

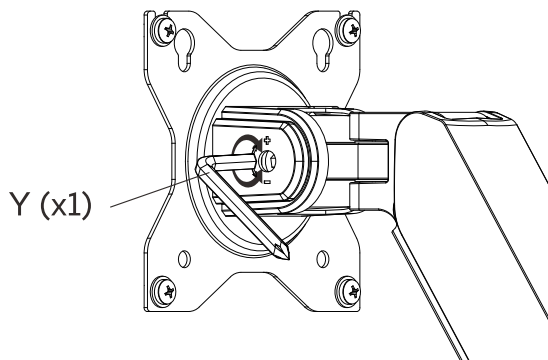
Note: Keep the mount on the desk for use.

7



Nota: De acordo com o peso do monitor, ajuste a força do parafuso de travamento para que o monitor permaneça firme e não caia para frente ou para trás. O ideal é que ele fique estável na posição desejada. Não aperte os parafusos com muita força, isso pode causar fricção excessiva e afetar a experiência.

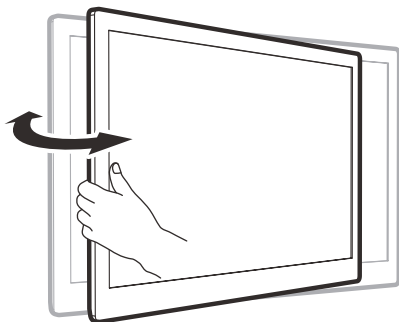
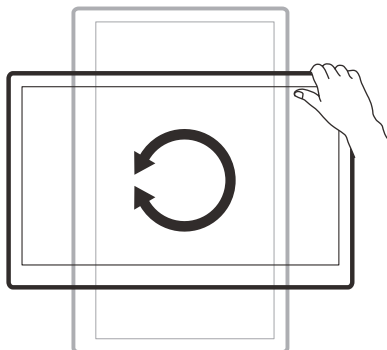
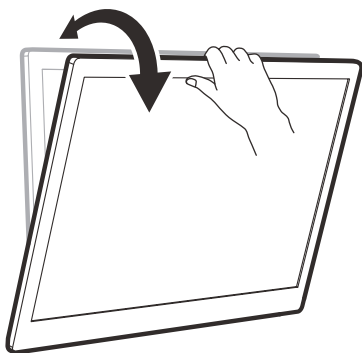
Note: According to the weight of the monitor, adjust the tension of the locking screw so that the monitor remains firm and does not tilt forward or backward. Ideally, it should remain stable in the desired position. Do not tighten the screws with too much force, as this can cause excessive friction and affect the experience.



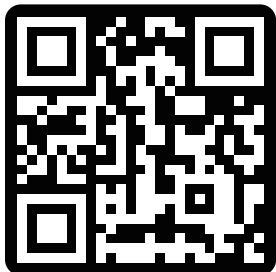
ATENÇÃO
CAUTION

O ajuste de tensão deve ser feito apenas após a instalação do monitor no suporte.

The tension adjustment must be made only after installing the monitor on the mount.



**AGRADECEMOS POR ESCOLHER O PICHAU GROUP
COMO PARTE DA SUA JORNADA.
EXPLORE NOSSOS SITES E ENCONTRE O
PRODUTO IDEAL PARA ELEVARE SUA EXPERIÊNCIA.**



Pichau

**THANK YOU FOR CHOOSING PICHAU GROUP
AS PART OF YOUR JOURNEY.
EXPLORE OUR WEBSITES AND FIND THE IDEAL
PRODUCT TO ELEVATE YOUR EXPERIENCE.**

